

중국동포 근로자 안전 안전작업 실천과 함께합니다!

中国同胞劳动者 安全工作实践并行

작년 한해 음식업에서 외국인 근로자는 592명이 다쳤으며,
이 중에서 한국계중국인이 82%, 중국인이 15%를 차지하고 있습니다.
안전작업실천은 여러분의 건강하고 행복한 귀국을 도와 드립니다!

在批发和零售业中, 有592名劳动者受伤, 其中韩国籍中国人占82%,
中国人占15%。安全工作实践保障大家的健康与幸福的回国。

▶ 재해유형별 안전작업 실천요령 | 灾害类型的安全工作实践要领

■ 이런 재해가 발생합니다 | 发生这种灾害



- 냉장고에서 식자재 운반 중 바닥 물기에 의해 넘어짐 | 从冰箱搬运食材时因水而滑倒

■ 작업안전수칙 | 工作安全守则



- 바닥에 물기, 기름기는 즉시 제거
要及时清理地面的水渍和油渍
- 슬리퍼 착용금지, 미끄럼방지 방지 장화 등 올바른 신발 착용
禁止穿戴拖鞋, 要穿防滑靴等正确的鞋子



- 주방 청소 중에 호스에 걸려 넘어짐
在打扫厨房时被水管(橡胶水管)等绊倒



- 물 호스 등은 사용 후 정리정돈
用完橡胶水管后要及时整理
- 주방 이동은 바닥을 살피며 보행
在厨房行走时, 要注意看着脚下步行

안전은 생명입니다! 安全就是生命!

■ 이런 재해가 발생합니다 | 发生这种灾害



- 부침요리 중 기름이 튀어 화상
在煎炸料理时, 被溅的油烫伤

■ 작업안전수칙 | 工作安全守则



- 기름요리 시 물기 등이 들어가지 않도록 주의
做煎炸料理时, 要注意防止水等溅入锅中
- 일정거리를 유지하고 장갑 등 보호장구 착용
要维持一定距离, 并穿戴好手套等保护装备



- 야채절단기에 야채 투입중 손가락 끼임
往蔬菜切割机里放蔬菜时被夹住



- 청소·점검·수리 시 전원차단 및 운전 중 접촉금지
清理、检验、修理时要切断电源, 运行时禁止接触
- 절단기 투입시에 수공구 사용
投入切割机时, 使用工具



- 냉동고기 절단 중 손가락 베임
在切冷冻食物时手被割伤(切伤)



- 냉동 식자재 작업 시 충분히 해동시킨 후 작업 실시
再切冷冻食物时, 要注意充分解冻后再切
- 절단작업 시 베임방지용 장갑 착용
在进行切割工作时, 要注意戴上防割手套